

	seh parwáneh
1	dar tschamanzári seh parwáneh <u>parwáz mikrardand.</u>
2	yeki sorkh <u>bud.</u>
3	dowwomi zard
4	wa sewwomi sefid.
5	Ánhá hamdigar ra cheili <u>dust</u> <u>dashtand.</u> Ánhá bál beh bál az goli beh gol-e digar <u>parwáz mikardand.</u>
6	nágahán <u>hawá báráni schod.</u>
7	parwáneh há beh su-je gol-e chasch-chásch <u>paridand</u> wa az u <u>porsidand:</u> “ájá má rá zir-e barg-há-jat <u>panáh</u> <u>midahi, tá má chis nashawim!</u> ”
8	wali gol-e chasch-chásch <u>dschawáb dád:</u> “man tanhá beh parwáneh sorch <u>panáh midaham</u> Án do táj-e digar bájad <u>beh</u> <u>parwázeschán edámeh</u> <u>bedahand!</u> ”
9	dar moghábel parwáneh-je sorch <u>dschawáb dád:</u> “agar to beh hameh-je má <u>dschá nadahi,</u> man ham beh panáh-e to nemi- <u>ájam!</u> ”

10	<p>ba'd parwáneh-há beh taraf-e láleh-je zard <u>bál zadand</u> wa <u>darchást kardand</u>:</p> <p>“lotfan má rá zir-e barg-há-jat <u>penhán kon</u>, tá má chis <u>naschawim!</u>”</p>
11	<p>wali láleh-e zard ham dar-chást-e ánhá rá <u>rad kard</u> wa <u>goft</u>:</p> <p>“man tanhá beh parwáneh-je zard <u>panáh midaham</u>. ÁN do tá-je digar bájad <u>beh parwázeschán edámeh bedahand!</u>”</p>
12	<p>parwáneh-je zard <u>delgiráneh goft</u>: “agar to beh hameh-je má <u>dschá nadahi</u>, man ham beh panáh-e to nemi-<u>ájam!</u>”</p>
13	<p>ba-d az án parwáneh-há beh samt-e zanbagh-e sefid <u>paridand</u> wa dobáreh <u>cháhesch kardand</u>:</p> <p>“lotfan má rá zir-e barg-há-jat <u>penhán kon</u>, tá má chis <u>naschawim!</u>”</p>
14	<p>wali zanbagh-e sefid ham por-efádeh <u>dschawáb dád</u>: “man tanhá beh parwáneh-je sefid <u>dschá midaham</u>. ÁN do tá-je digar bájad <u>beh parwázeschán edámeh bedahand!</u>”</p>
15	<p>parwáneh-je sefid <u>pásoch dád</u>: “agar to beh hameh má <u>dschá nadahi</u>, man ham beh panáh-e to nemi-<u>ájam!</u>”</p>

16	<p>dar in zamán abrhá <u>báz schodand</u>. bárán <u>páján gereft</u>.</p> <p>chorschid dobáreh <u>schoruh beh</u> <u>tábidan kard</u>.</p> <p>hamzamán jek ranginkamán dar tamámi-je rang-há-je schád <u>záher</u> <u>schod</u>.</p>
17	<p>parwáneh-há chod rá <u>choschk</u> <u>kardeh</u> wa dobáreh schádemáneh az goli beh gol-e digar <u>paridand</u>.</p>
18	<p>seh parwáneh</p> <p>.....dástáni dar báreh-je dusti.</p> <p>dustán-e rástin dar tamámi sharájet-e zendegi beh ham <u>wafádár mimánand</u>.</p>

Hinweise zur Aussprache spezifischer Laute

Umschrift	Aussprache	persisches Schriftzeichen
	langes offenes a	ا
	ähnlich dem dt. Gaumen-r	غ
	stimmhaftes s	ز